

ŽELEZNORUDSKÝ zpravodaj



www.zeleznaruda.cz

Září 2022
měsíčník / zdarma
XXII. ročník

autor fotografie:
Richard Brož

ÚVODNÍ SLOVO A INFORMACE Z RADNICE

Milí sousedé,

máme za sebou doslova historický srpen. Během něho totiž došlo k naplnění snu několika generací železnorudských obyvatel. Naše město má konečně po desetiletích čekání své Náměstí Karla Klostermanna. Na jeho vybudování jsme získali a využili dotaci od MŽP, která uhradila necelou polovinu celkových nákladů. Velké díky patří všem, kteří se na vyřešení problému s ruinou bývalého Espresso a vybudování nového krásného náměstí podíleli či drželi palce. Užívejme si ho.



Ještě nedávno bylo toto místo ostudou Železnorudska, dnes už je jeho pýchou.



Během srpna se povedlo i několik dalších věcí. V rekordně krátké době došlo k výměně vodovodního potrubí v Příčné ulici. Jak dokazuje fotografie, po 37 letech byla výměna opravdu nutná. Bylo také úspěšně dokončeno asfaltování silnice okolo bytovek a obyvatelé v Hojsově Stráži si už můžou užívat nový povrch, včetně chodníků.



Fotografie často řeknou víc, než tisíce slov.

Velkou novinku můžeme ohlásit také v oblasti nabídky sportovních aktivit. Dokončili jsme v naší základní škole lezeckou a boulderovou stěnu. Je to velmi atraktivní prvek a v poslední době mimořádně populární disciplína, takže děti ze sportovních kroužků a základní školy budou mít při tělocviku nové možnosti aktivit. Věříme, že bude do budoucna zájem i z řad veřejnosti.



Nová lezecká stěna v naší ZŠ.

Po roce jsme si i letos mohli opět užít naše tradiční Železnorudské slavnosti. Podle vašich ohlasů se maximálně povedly a Kapitán Demo by opravdovým tahákem. Slavnosti se nesly v duchu oslav 30 let spolupráce a partnerství s italským městem Aldeno. Dorazil jejich hudební sbor i kapela, které na slavnostech vystoupily a skvěle nás pobavily. Užili jsme si také vystoupení kapely Blaženka ze švýcarského Zerneu, našeho dalšího partnerského města. Během dvou dnů slavností se bavili mladí i starší i naši zahraniční přátelé. Už nyní se těšíme na výlet do italského Aldena koncem září.



Po roce jsme si opět mohli užít tradiční Železnorudské slavnosti

Právě jste dočetli poslední úvodní slovo Železnorudského zpravodaje v tomto volebním období. Za pár týdnů nás čekají volby do Zastupitelstva Železné Rudy. Zveme Vás všechny k volbám 23. - 24. 9. 2022. Každý hlas je důležitý a rozhoduje o budoucnosti Železnorudska.

Díky vaší podpoře v minulých volbách jsme měli v uplynulých čtyřech letech možnost a čest vést naši železnorudskou radnici. Nebyly to roky vůbec jednoduché. Společně jsme čelili pandemii covidu, s ním spojeným problémům včetně zavřených hranic, v poslední době pak přišla válka na Ukrajině, inflace, energetická krize. Přes všechny těžkosti jsme se snažili pracovat ze všech sil, posouvat Železnorudsko kupředu, pomáhat, aby se nám tu dobře žilo a spravovat naše finance i věci veřejné s nejlepším vědomím a svědomím.

Děkujeme vám všem za přízeň a podporu. A jak se sluší a patří, skládáme účty naší činnosti. Velmi rychle se zapomíná na to ošklivé a bereme to nové a hezké jako samozřejmost, která tu byla vždy. Proto bychom rádi připomněli, co jsme za 4 roky změnili a jak to vypadalo dříve. Předkládáme přehled hospodaření, výčet projektů, které jsme realizovali a rovněž přehled činnosti zastupitelů a výborů.

Přehled hospodaření města Železná Ruda v končícím volebním období:

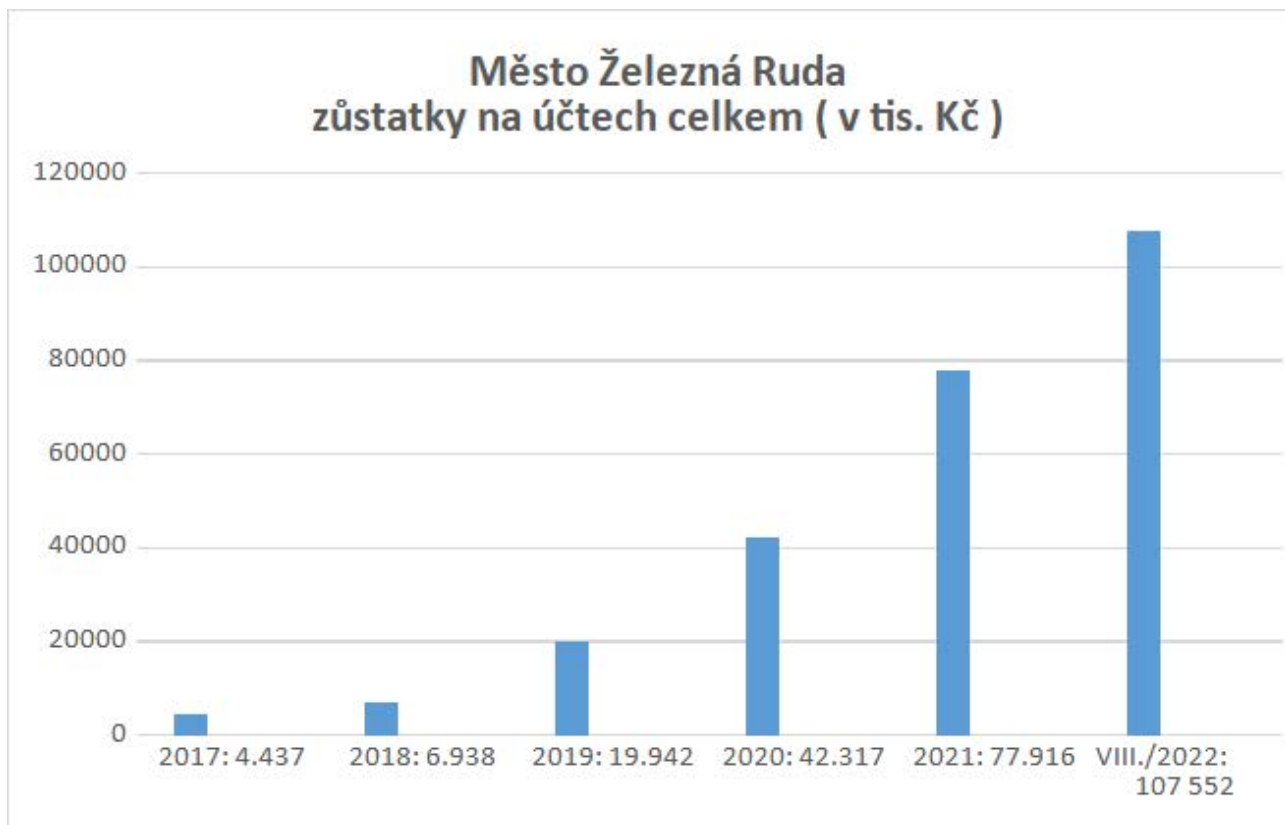
Před čtyřmi lety převzalo nové vedení radnici s prázdnou městskou kasou. Díky odpovědnému hospodaření a úspěšnému získávání dotací se, i přes propad příjmů způsobený pandemií covid-19, povedlo úspěšně realizovat řadu významných investic do infrastruktury, bytů apod., pomáhat občanům, pořádat řadu kulturních a společenských akcí a programů i řádně splácet úvěry z minulosti. V současnosti má město na svém účtu dostatek finančních prostředků, které může použít v budoucnu, a to přesto, že jsme dokázali dokonce v předstihu splatit úvěry z minulosti, které byly čerpány na rekonstrukci úpravny vody a průtah městem.

Přehled nejdůležitějších projektů v uplynulých čtyřech letech:

- Zbourání bývalého Espresso, výstavba nového náměstí financovaného z velké části z dotace



- Realizace spodní části náměstí, rekultivace parku za kostelem, nové veřejné osvětlení
- ENERGETICKÉ úspory – po náročném jednání s ČEZ Energo se nám podařilo dohodnout instalaci nové kogenerační jednotky, která zajistí levnější teplo všem, kteří jsou napojeni na centrální vytápění
- Realizace průtahu v Alžbětíně včetně okružní křižovatky za bývalou celnicí
- Zbourání nebezpečné ruiny, bývalé kotelny v Šumavské ulici plné azbestu
- Realizace silničního průtahu „Železná Ruda – SEVER“, včetně chodníků, nového vodovodu, veřejného osvětlení a povrchu v ulici Lyžařská





• Realizace nové Hasičské zbrojnice a stanice kde 2/3 zaplatila dotace



• Obnova vozového parku města, nový školní mikrobús pro svoz dětí, nové auto pro městskou policii (pořízeno z dotace) a elektromobil pro městský úřad (pořízen z dotace), nový smykový nakladač, profesionální sekačka a dva nové užitkové vozy, sněžová fréza, cisterna na pitnou vodu – to vše pro technické služby města



• Realizace parkovacího zálivu u základní a mateřské školy
 • Vybudování 8 obecních bytů v budově hasičské zbrojnice
 • Nový styl komunikace s občany – zprovoznění mobilního rozhlasu, založení facebookové stránky města a distribuce Železnorudského zpravodaje zdarma přímo do poštovních schránek místních obyvatel
 • Opravy místních komunikací např. u bytovek v Hojsově Stráži, v ulici Pancířská, Belvederská, Příčná, Sportovní, cesta na Brčálník, u bývalé mateřské školy, v ulici Krátká (hrazeno částečně ze získaných dotací), dále částečné vyasfaltování ulice 1. Máje a další ...





- Výstavba v areálu Za tratí – nový pumptrack a hřiště s umělým povrchem včetně profesionálního osvětlení
- Vyčištění koryta řeky Řezné
- Revitalizace biotopu „Žabáky“
- Nový kamerový systém ve městě pro zvýšení bezpečnosti
- Pořízení nové sněhové rolby (z dotace) pro špičkovou úpravu stop
- Zavedení SkiBUSu až na Hojsovu Stráž
- Výbudování nového dětského hřiště pro mateřskou školu a družinu
- Obnova pietních míst, pomníků, hrobů a sakrálních staveb (křížek pod Belvederem, hroby prvních komunistických obětí v ČR ...)
- Projekt knihobudky na všech autobusových zastávkách



- Rozvoj a rozšíření aktivit Návštěvnického centra - „ička“ (kino a letní kino, debaty s občany, přednáškové akce, festival Večer pro Železnorudsko)
- Pořízení nové vánoční výzdoby do města
- Realizace nové akustiky v přednáškovém sále Návštěvnického centra – kino pro občany zdarma
- Průběžná údržba a rozvoj vodohospodářské infrastruktury
- Zavedení nových služeb a péče pro občany v souvislosti s pandemií COVID – 19 (rozvoje obědů, distribuce ochranných pomůcek)
- Dar místním občanům 800,- při platbě odpadů
- Pořízení tří kontejnerů na textil
- Budování laviček vlastní výroby z kůrovcového dřeva
- Maximální a v historii vůbec největší podpora místních spolků a aktivit pro místní občany
- Nová lezecká stěna v tělocvičně ZŠ
- Pořízení několika pracovních strojů pro technické služby pro lepší údržbu obcí a nabídku služeb
- Stavíme nové multifunkční hřiště u ZŠ

Přehled činnosti zastupitelů a výborů

Účast zastupitelů na poradách a zasedáních				
Zastupitel	porady	24	zasedání	26
	účast	%	účast	%
Brož Filip	23	96 %	26	100 %
Brož Richard	19	79 %	25	96 %
Částka Kryštof	21	88 %	24	92 %
Greiner David	9	38 %	13	50 %
Grund Karel	22	92 %	25	96 %
Horek Tomáš	7	29 %	11	42 %
Chalupský Jan	20	83 %	16	62 %
Mareš Jiří	14	58 %	21	81 %
Najman Jiří	24	100 %	24	92 %
Najman Petr	24	100 %	26	100 %
Papež Karel *	7	34 %	12	52 %
Prošek Jakub **	3	100 %	3	100 %
Smola Filip	24	100 %	26	100 %
Šneberger Michal	3	13 %	21	81 %

* rezignoval na mandát zastupitele po 23. jednání zastupitelstva
 ** složil slib zastupitele na 24. jednání zastupitelstva dne 2.3.2022

Výbory:

Finanční – předseda Jiří Najman, průběžná kontrola, 8 jednání, výstupem jsou zápisy předložené zastupitelstvu

Kontrolní – předseda Ing. Tomáš Horek, nesešel se ani jednou

Pokud chcete být aktuálně informováni o dění v Železně Rudě, sledujte oficiální facebookové stránky města (www.facebook.com/mestoZeleznaRuda). Zároveň prosím pamatujte, že v případě potřeby se na nás můžete kdykoli obrátit na e-mail:

starosta@zeleznaruda.cz
 nebo mistostarosta@zeleznaruda.cz,
 a nebo na telefony: 724 181 624 a 734 269 989.
 Jsme zde pro Vás.

*S úctou a přáním všeho dobrého,
 Filip Smola, starosta města,
 Petr Najman a Filip Brož, místostarostové*

Železnorudské slavnosti 2022 obrazem



Nová výzdoba hlavního stanu k výročí 30 let partnerství s Aldenem - státní vlajky našich partnerských měst a sousedů



Kapela Blaženka z partnerského švýcarského Zernezu



Banda Sociale di Aldeno z partnerského italského Aldena



I letos byla návštěvnost díky zajímavému programu velmi vysoká



Z Aldena dorazilo i duo Bao di sera



Hlavním tahákem byl Kapitán Demo, který přilákal stovky účastníků slavnosti

autor: Filip Brož

ROZHOVOR

V červencovém čísle našeho zpravodaje jsme přinesli rozhovor s vedoucí železnorudského Informačního a turistického centra a Environmetalního centra, Barborou Kučeravou. A v rozhovoru s ženou na postu vedoucí funkce budeme pokračovat i dnes. Železnorudskou pobočku České pošty vede už devatenáct let paní Hana Podlešáková, se kterou jsem nejen o poště udělala rozhovor pro zářijové vydání našeho zpravodaje.



archiv Hany Podlešákové

ŽZ: Paní Podlešáková, ve svých rozhovorech se z respondentů na začátku většinou snažím získat něco málo informací o jejich původu. Ani u vás neudělám výjimku. Většina čtenářů určitě ví, že jste se svojí rodinou v Železné Rudě už zakotveni řadu let a váš manžel (*Josef Podlešák – pozn. red.*) velí Městské policii Železná Ruda. Odkud ale původně pocházíte vy a kdy vedly vaše kroky právě k nám do města?

HP: Ano, v Železné Rudě žiji od roku 1994, kdy jsem následovala svého muže, který zde již dva roky pracoval. Já i manžel pocházíme oba z Horažďovic a v podstatě důvodem byla jeho pracovní příležitost a já nastoupila na místní pobočku České pošty zprvu jako doručovatelka, což mi pomohlo v počátku zorientovat se v místní lokalitě, kdy jsem zde nic ani nikoho neznala. Úsměvně na tom je, že z počátku jsem rozeznávala obyvatele ne podle jména, ale podle čísla popisného. Jako doručovatelka jsem však nepracovala dlouho, neboť jsem byla přeřazena k přepážce a posléze do oddělení pokladny. V roce 1999 se nám narodila první dcera Nikol a po návratu z mateřské dovolené od roku 2003 zastávám funkci vedoucí pošty.

ŽZ: Žijete tu celá rodina, obě vaše dcery studují. Starší Nikol už vysokou školu, mladší Simona se po prázdninách chystá na střední. Je pro vás těžké vypustit holky do „velkého“ světa nebo zastáváte názor, že je třeba, i kdyby jen na čas, z rodného města odejít a získat zkušenosti a rozšířit si obzory? Jsou vaše dcery v tomto ohledu stejné nebo každá prožívá odchod od rodiny jinak?

HP: Od letošního září bude tato situace pro nás zcela nová a sami ještě nemáme představu, jak se s tím vyrovnáme. Protože když odešla studovat na gymnázium starší Nikol, pořád byla doma mladší z dcer. Ta už ale též odchází na gymnázium, a pokud mohu posoudit, tak obě dvě odmítaly dojíždět a volily pobyt na internátě a na tuto novou etapu života se těšily. Ale pravda je, že Nikol je již od malička extrovert a tím pádem průbojnější. U Simči přiznávám trochu obavy, jelikož je založením spíše introvert. Jako rodič bych samozřejmě uvítala mít dcery u sebe, ale chápu, že načerpání nových zkušeností je pro mladého člověka pro budoucí život důležité. Obě milují cestování, tak je v tom plně podporujeme.

ŽZ: Vy s manželem v Železné Rudě zůstáváte, rozhovor s ním jsme otiskli v dubnovém čísle 2021. Pojdme se tedy zaměřit na vás. Jak jsem zmínila v úvodu (a předpokládám, že pro drtivou většinu čtenářů jde o známou informaci), vy pracujete jako vedoucí místní pobočky České pošty. Co vás k práci na poště přivedlo a kdy jste v naší pobočce začínala?

HP: Jak jsem již zmínila, po přistěhování do Železné Rudy jsem od samého prvopočátku zaměstnancem České pošty a k tomuto povolání mě přivedla moje babička, která též celý život byla poštovní úřednice.

ŽZ: Začátky v nové práci přináší spoustu nových informací. A konkrétně v poštovních službách mi připadá, že se toho musí člověk hrozně moc naučit, mám pravdu?

HP: Ano máte pravdu, byť to tak nevypadá, poštovní úřednice musí znát opravdu širokou škálu činností od základních poštovních úkonů až po bankovní, úvěrové a pojišťovací produkty. Moderní rychlá doba přináší neustále novou a novou potřebu služeb, pro které je potřeba soustavné rozšiřování znalostí a vzdělání jako například plné služby CzechPointu, WesternUnion, sázkové činnosti apod.

ŽZ: Vzpomenete si na svoje začátky, kdy jste si prvně sedla za přepážku na poště a začala vyřizovat poštovní služby?

HP: To už je tak dávno, kdy se nepracovalo s počítači, vše se vedlo ručně a hlavně jsme se zabývali opravdu jen základními poštovními službami. Doba internetu, mailu a elektronického bankovníctví tyto ryze poštovní služby převládala, a proto pošta musí hledat a rozšiřovat služby dnešní době potřebné.

ŽZ: Služby, které Česká pošta obecně nabízí si každý může najít na internetu. Existuje ale nějaká hierarchie, kdy určité služby může udělat pracovník „větší“ pošty a lidé za touto službou musí někam vyrazit nebo všechny pošty pracují stejně?

HP: Všechny pošty pracují stejně a mají totožnou nabídku, ovšem pobočky ve velkých městech mají zřízená speciální oddělení vybraných služeb, kdy daná přepážka obsluhuje vždy jen jednu z uvedených možností.

ŽZ: Zajímalo by mě, jak je to s otevírací dobou pošt a počtem zaměstnanců – to jsou, předpokládám, organizační záležitosti, které vy byť vedoucí nemůžete moc ovlivnit, je to tak? A co všechno má vedoucí pošty na starosti oproti běžnému pracovníkovi na přepážce?

HP: Otevírací dobu měla každá pošta jinou, přizpůsobenou dané lokalitě. Od října 2020 došlo k celorepublikovému sjednocení, které my, vedoucí pošt, nemůžeme ovlivnit a otevírací doby se upravily na velké, střední a malé pošty. Velké mají otevřeno celý den. Střední, jako je naše Železná Ruda, mají přes poledne zavřeno a malé mají dopoledne i odpoledne zkrácenou provozní dobu. Pondělky a středy se zřídily úřední dny, kdy jsou hodiny pro veřejnost do 18 hodin. Vedoucí pošty má na starosti kompletní agendu administrativy a celkový chod pobočky včetně všech manažerských povinností.

ŽZ: U nás na poště se mi pákrát stalo, že když jsem šla něco vyřídit, čekala mě fronta lidí a otevřená byla jen jedna přepážka. Další uzavřená, pracovníce něco vpisovala do počítače, ale i přes frontu lidí přepážku neotevřela. Má totiž i další práci, kterou musí v rámci pracování doby stihnout. Asi

je třeba si uvědomit, že práce na poště nezahrnuje jen přímou službu klientovi. Vysvětlete, prosím, co všechno musíte na poště během dne vyřídit, aby bylo po provozní době hotovo.

HP: Přestože máme celorepublikově sjednocené hodiny pro veřejnost, nemáme sjednocené pracovní úvazky, proto každá přepážka má jinou obslužnou dobu. Práce u přepážky nezahrnuje jen obsluhu klientů, ale je vázána na mnoho potřebných úkonů, které musí být včas zpracovány. Proto se stává, že přepážka je uzavřena a pracovnice „něco“ vepisuje do počítače. Převážně se jedná o balíkové, listovní a doporučené zásilky, které doručovatelé z Klatov nedoručí klientům na dané adrese. Abychom tyto zásilky mohly příchozím klientům vydávat, je nezbytně nutné je co nejdříve zadat do systému, a proto není možné v danou dobu obsluhovat přepážku. Činnost, které nejsou pro klienta viditelné, je celá řada jako například finanční odvody.

ŽZ: Každá práce má svá pro a proti. Jak byste shrnula své působení za ta léta na poště? Baví vás pořád ta práce a neměnila byste?

HP: Práce na poště mě stále baví, jinak bych jí nevykonávala 32 let. Zajímavá pro mě je tím, že každý den není monotónní, ale mnohostranně různorodý. I když jsou situace, jako ostatně asi všude, kdy některý den není růžový. Nejvíce mě i kolegyně mrzí

případná agresivita lidí na situace, které my nemůžeme ovlivnit. Chápu, že jsme jeden podnik Česká pošta, ale opravdu za jakékoliv pochybení při doručování nejsme odpovědné my u přepážek a ani já jako vedoucí nejsem schopna těmto problémům předcházet. Od roku 2014 v rámci velké reorganizace byla veškerá agenda doručování přeřazena do Klatov a místní doručovatelé, kteří měli výbornou osobní znalost, tuto práci ukončili a doručování převzali pracovníci z Klatov, kterým tyto zkušenosti bohužel chybí.

ŽZ: Poslední otázkou malinko naťukneme váš volný čas. Váš muž je členem místního ochotnického divadelního spolku a objevuje se na jevišti při divadelních hrách. Váš ale mezi ochotníky nenajdeme. Povězte, co vás ve volných chvílích baví? A jak ideálně vypadá váš strávený volný čas?

HP: Jak říkáte, manžela na jevišti při divadelních hrách najdete, ale i já jsem členkou ochotnického spolku. Má povaha mě nepředurčuje k výkonu na jevišti, proto ve spolku působím jako nápověda a spravuji účetnictví. Volný čas ráda trávím s rodinou na chalupě a s přáteli při různých společných akcích. Dobrá kniha též umí doplnit mé volné chvíle. I když zde žiji již 28 let, stále se pravidelně vracíme o víkendech do naší domoviny, kde pomáháme ve všech směrech svým rodičům, ale zároveň se tam rádi setkáváme s dlouholetými kamarády.

S Hanou Podlešákovou si povídala Mirka Frenzlová

Výročí 30 let partnerství - zájezd do Aldena

Při Železnorudských slavnostech jsme minulý měsíc oslavili 30 let partnerství s italským Aldenem a nyní se chystá oslava v tomto malebném městě. Železná Ruda tedy pořádá zájezd pro partnerské spolky a veřejnost. Termín zájezdu je pátek 30. září – neděle 2. října.

Předběžný program: Odjezd v pátek ze Železné Rudy v ranních hodinách (přibližně 6.00), po příjezdu a ubytování bude večer následovat koncert v kostele včetně vystoupení Železnorudského smíšeného sboru, večere na náměstí a malý hudební koncert.

V sobotu je naplánován výlet do nedalekého hlavního města Trento, přátelský fotbalový zápas Aldeno – FJ SRK Železná Ruda a ukázka zásahu italských hasičů. Večer poté další koncert hudební kapely a zábava.

V neděli dopoledne bude následovat rozloučení a odjezd domů.

Doprava proběhne autobusy, které hradí naše město. Ubytování si hradí účastníci (spolky) sami – 35€ / osobu / noc včetně snídaně. Počet míst je omezený.

Případné dotazy u Mirky Frenzlové, na tel.: 731 728 113

Filip Brož



autor: Filip Brož



Železnorudský zpravodaj

DORAZILO DO REDAKCE

Letos proběhne již 7. ročník Šumavského štrúdlování



autor: Mirka Frenzlová

Léto sice ještě nekončí, ale i tak je nejvyšší čas na přípravu podzimního pečení štrúdlů – najít recept, vyzkoušet, ochutnat, vyladit.

Letošní ročník, již sedmý, se uskuteční v sobotu **08. 10. 2022** tradičně v Domě sv. Vintíře v Dobré Vodě u Hartmanic (u Sušice).

Svoje sladké výtvořiny plné jablíček, skořice, rozinek, ořechů a dalších dobrot můžete předávat organizátorům v přízemí Domu sv. Vintíře **od 14:00 do 15:00 h.**

Během anonymního hodnocení tříčlenné poroty bude pro všechny soutěžící připraven kulturní program v kostele sv. Vintíře. Hrát budou žáci a pedagogové ZUŠ ze Sušice pod vedením ředitelky Mileny Naglmüllerové. Za vaši podporu a potlesk budou určitě velice rádi – pro některé žáky je to první veřejné vystoupení.

Složení tříčlenné poroty zatím není úplně jasné. Co však je „tutovka“, že letos přijala pozvání televizní a divadelní herečka, členka Dejvického divadla, Zdeňka Žádníková - Volencová (TV seriál Rodinná pouta, Velmi křehké vztahy).

A o co budete milé pekařky a vážení pekaři soutěžit? Hlavní cenou je již tradičně vyhlídkový let nad Šumavou s pilotem Milanem Legátem od společnosti Amitia-lety.cz. Věříme, že další ceny postupně přibudou během měsíce září od našich stálých sponzorů, kterými jsou Koření od Antonína, Gullo Caffé, Rosta Kafe, Kašperskohorský pivovar, hrady Kašperk a Velhartice, Lukrena a.s., Café l'Amour, nakladatelství Starý most, Česká rodinná líčárna Jenčík a dcery, Mýdlenka Bezděkov. Každoročně k nim přibývají i noví – letos Šumavská mlékárna Dlouhá Ves. Všem moc děkujeme, bez jejich dáreků by to nešlo!

Mezi hodnocené štrúdlíky loni přibyla kategorie „z největší dálky“ (...a bylo to 109 km) a letos chystáme další novinku, která je zatím tajná. Upečte a přijďte.

Program

Sobota 08. 10. 2022

Dům sv. Vintíře, Dobrá Voda u Hartmanic (u Sušice)

14:00 – 15:00 h dva rukávy jablčného štrúdlu přes délku plechu

15:00 – 15:45 h program v kostele sv. Vintíře

16:00 h vyhodnocení, vyhlášení NEJ štrúdlu

16:30 – 18:30 Vintířova kavárnička – ochutnávka soutěžních štrúdlů a případná výměna receptů a pekařských zkušeností.

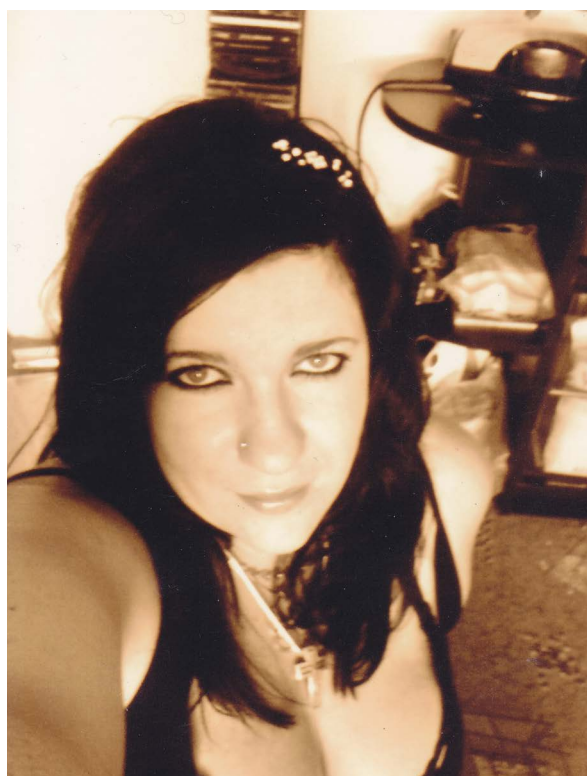
Těšíme se na vás!

*Jana Kolářová, Alice a Pavel Trefných,
Šumavské cesty, z. s. www.sumavskecesty.cz*

*Dne 22.září 2022 uplyne již 9 let
od doby, kdy tragicky zahynula naše
milovaná dcera, sestra, maminka
Petruška Zippererová-Kunclová .
Kdo jste jí znali a měli jste ji rádi,
vzpomeňte prosím s námi.*

*A láska zůstává v nás, ta smrt nezná.
Kdo v srdci žije, neumírá...*

Děkuje rodina Kunclova



Do Železné Rudy se zase vracím rád a s hrdostí

Je to neuvěřitelné, ale jsou to již 4 roky, kdy probíhala volba nového zastupitelstva v železnorudském environmentálním centru. Nastává tedy doba, kdy se opět budeme rozhodovat, kdo město povede v následujících 4 letech.

Sám jsem pracoval v zastupitelstvu v Železné Rudě 8 let. Mám tedy představu o tom, co taková práce přináší. Nikdy jsem však nebyl v nejvyšších funkcích radnice. Tedy na pozicích, které za město nejvíce zodpovídají. Když před 4 roky do vedoucích funkcí nastupovali velmi mladí kluci, měl jsem určité pochybnosti. Říkal jsem si, zda mají takové zkušenosti, aby dokázali město konečně povznést na úroveň významného, resp. nejvýznamnějšího šumavského střediska. Do toho všeho se vložila covidová pandemie a aby toho nebylo málo, v posledních měsících válka na Ukrajině. Bylo mi jasné, že se jen těžko mohou povést představy, které chtějí tito mladí kluci realizovat. Považoval jsem je tak trochu za idealisty a snílky. A 4-leté volební období je natolik krátké, že se toho nedá příliš stihnout. Jsem ve věku, kdy již na záranky nevěřím. Dnes, když do naší Rudy přijíždím, říkám si, že se zázrak opravdu stal. Výrazně čistší město, nové chodníky, dokončená hasičská zbrojnice, opravené zdevastované silnice nejen v Železné Rudě, ale i na Hojsově Stráži, tolik oblíbené sportoviště pumptrack, po letech nové městské byty nad hasičskou zbrojnicí.....

Náměstí v Železné Rudě, kterému měl dominovat jedinečný kostel Panny Marie Pomocné s dvojitou kopulí, ve skutečnosti posledních několik let dominovala nebezpečná ruina polorozpadlého Espresso. Vzhledem k tomu, že jsem se s rodinou celý život věnoval vysokohorské turistice, navštívil jsem desítky horských středisek.

A nejednalo se pouze o Rakousko nebo Švýcarsko. Společně jsme navštívili horská střediska ve všech balkánských státech. Jen výjimečně by bylo možné i v těchto méně rozvinutých státech najít v centru horských středisek takovou „památku“! Mám-li být upřímný, při příjezdu do Železné Rudy jsem si ještě před několika málo lety přidal jako ve špatné pohádce, jako v království, kde nic nejde kupředu. Vidím-li dnešní nové náměstí, připadám si jako v krásném snu. Tekoucí voda fontány k Šumavě vždy patřila. Posezení pro místní i turisty s fantastickými výhledy na kostel i zámeček, které se staly opravdovými dominantami. Prostě paráda. Určitě se najdou i takoví, kteří budou mít připomínky. Dívám se ovšem na to tak, že nejčastěji kritizují ti, kteří v životě pro město pramálo udělali. Nakonec kritika všeho je to nejsnazší. Nestojí nic.

Po dlouhé době se tedy zase do milované Železné Rudy vracím rád. A nejen to. Jezdím sem dokonce s pocitem hrdosti, že se Železná Ruda stala opravdu horským střediskem. Jsem hrdý na to, že jsem občanem Železné Rudy. Smekám před kluky a všemi těmi zastupiteli, kteří se podíleli na těchto změnách města. Smekám před mladými za to, že to dokázali. Nakonec oni mají život před sebou a oni si město budují pro sebe a pro své děti. Určitě se vše nepovedlo na 100 %. Fascinuje mě ovšem jejich pracovitost, houževnatost a zapálenost pro život občanů města. Nakonec je to vidět na každém kroku. Fandím tedy těm, kteří budou chtít i nadále naši dnes již krásnou Železnou Rudu dále rozvíjet, aby jako první obec po příjezdu z Německa opravdu důstojně prezentovala Plzeňský kraj a celé Česko.

Richard Smola

24.9.2022

Sraz mládeže Železné Rudy let .. 70, 80, 90

KDE - HŘIŠTĚ ŽELEZNÁ RUDA
V KOLIK - 16.00. hod. - 24.00.hod

HUDBA – DJ. MÁRA
RETRO ROCK, POP, Disco mix
**OBČERSTVENÍ VE VELKÉM STYLU ZAJISTÍ
HOSPŮDKA NA HŘIŠTI !**

**Velké setkání všech co měli a mají
svůj život spojený se Železnou Rudou**

párty stan a posezení !

**POŘÁDÁ ŽELEZNORUDSKÝ DJ MÁRA VE
SPOLUPRÁCI S MĚSTEM ŽELEZNÁ RUDA**

**Dobrovolné vstupné bude věnováno na charitativní
pomoc.**

Prodej slepiček

Červený Hrádek prodává slepičky typu Tetra hnědá, Dominant všechny barvy, Green Shell-typu Araukana a Dark Shell-typu Maranska. Stáří 16- 20 týdnů

Prodej: 20. 10. 2022 v 17.25 hod.
Železná Ruda - u vlak. zastáv. Žel.Ruda-město
Cena 220 - 269,- Kč/ks

Výkup králíčích kožek – cena dle poptávky.

Info: Po - Pá 9.00 - 16.00 hod.,
tel. 601 576 270, 728 605 840,
www.drubezcervenyradek.cz

placená inzerce

Volba pro Železnorudsko

pokračování současného = vedení města a rozvoje, volte č. 2



Filip Brož
místostarosta



Ing. Petr Najman
místostarosta



Mgr. Kryštof Částka
zastupitel



Richard Brož
zastupitel



Jiří Najman
zastupitel, finanční výbor



Petr Pospíšil ml.



Lenka Hackerová



Bc. Pavel Staněk



Josef Jaroš ml.



Vítězslav Hájek



Jiří Sýkora



František Strnad ml.



Štěpán Pospíchal

Díky Vaším hlasům, které nám zaručily vítězství v minulých volbách, jsme společně určili směr, kterým se naše město ubírá.

Našich pět zastupitelů zvolilo schopného starostu, z našich řad jsme obsadili pozice dvou místostarostů, tři zastupitelů a vedení finančního výboru. Za uplynulé volební období se nám společně s našimi partnery podařilo realizovat drtivou většinu našich předvolebních závazků. Podařilo se nám získat desítky milionů Kč z

dotací, svědomitě jsme hospodařili s městskými financemi, vymysleli a realizovali většinu projektů.

Proto i nyní nabízíme zkušené osobnosti, slibujeme reálné projekty, další rozvoj celého Železnorudska a v nastávající nelehké době i podporu hlavně Vám občanům, rodičům, dětem i seniorům.

Volbou pro Železnorudsko dáváte hlas pokračování současného vedení města se stejným starostou.

Co jsme slíbili, to jsme splnili:

- zásadní zlepšení vzhledu obce ✓
- moderní městský úřad a komunikace s občany ✓
- podpora bydlení - výstavba bytů ✓
- maximalizace příjmů obce, čerpání dotací ✓
- zajištění rozvoje obce pro další generace ✓
- maximální podpora místních spolků, ZŠ a MŠ ✓
- zvelebení veřejných prostor ✓
- vznik sportovišť, hřišť, odpočinkových zón ✓
- rekonstrukce centra města ✓
- systematická práce na dlouhodobých a velkých projektech ✓
- prohloubení spolupráce s partnerskými obcemi ✓
- podpora turismu, reinvestice vybraných poplatků ✓
- zvýšení bezpečnosti občanů i turistů ✓



volbaprozeleznorudsko
volte č. 2

Naše priority:

- **výstavba městských bytů pro místní**
(bytovka v Šumavské ul., bytovka u „Kandaháru“, 2 menší bytovky a několik domků v bývalém areálu školky)
- **podpora mladých, rodin, dětí a seniorů**
(příspěvek pro seniory na stravu v jídelně ZŠ, zachování příspěvků na léky, pro nadcházející rok svoz komunálního odpadu zdarma, nezvyšování ceny vody)
- **zlepšování vzhledu obcí**
(stavba volnočasových a odpočinkových zón - park v Šumavské ul., celková oprava průtahu centrem města, promenáda podél řeky Rezná)
- **rekonstrukce a obnova městských ploch**
(oprava okolí Environmentálního centra - vznik městských trhů, parkoviště, amfiteátru, rekonstrukce ul. 1. Máje, výstavba návsi na Hojsově Stráži)
- **podpora spolků a sportovních aktivit**
(významná finanční podpora spolků, rozšíření sportovního areálu „za tráti“, stavba menšího koupaliště, stavba dopravního hřiště se zimním kluzištem)
- **tvorba nového územního plánu**
(a regulačního plánu, kterými zásadně omezíme výstavbu „vikendových“ bytů)
- **odpovědné hospodaření**
(zodpovědné hospodaření a investování, maximální využívání dotací, pořízení úsporného osvětlení města a alternativních zdrojů energií)
- **zvýšování bezpečnosti občanů**
(podpora hasičů, policie a jejich akceschopnosti, pořízení potřebné techniky, oprava hasičárny na Hojsově Stráži)
- **podpora turismu a kultury**
(pokračování provozu SkiBUSu, modernizace turistických aktivit a prezentace turistické oblasti, vybudování městského kulturního sálu)
- **spolurozhodování občanů**
(k významným projektům budeme chtít znát váš názor)

 **Česko-
bavorská 25.09.
neděle č. 23 2022**

**hraniční nádraží
Železná Ruda - Bayerisch Eisenstein**

BLEŠÍ TRH 08 - 17 hod.

přes poledne zazní
bavorské a české lidovky

odpoledne hraje

Karel Pixxa Band

country & blues & swing

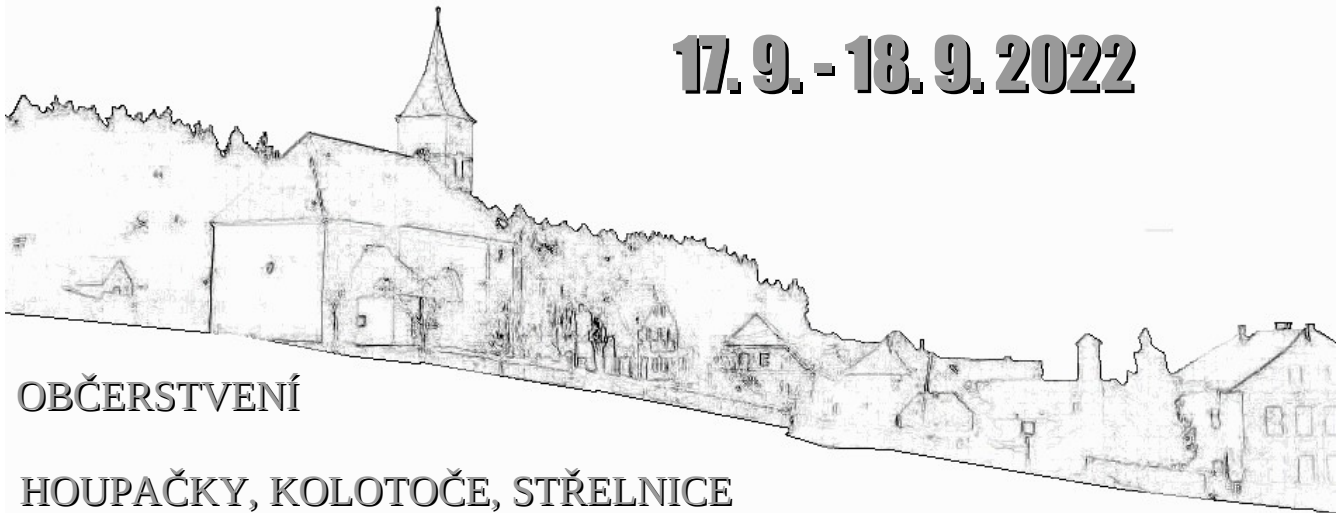


akce je podpořena městem
Železná Ruda
a obcí Bay. Eisenstein



Hojsovecká pout'

17. 9. - 18. 9. 2022



OBČERSTVENÍ

HOUPAČKY, KOLOTOČE, STŘELNICE

V SOBOTU VEČER ŽIVÁ HUDBA - BK BAND

ITC A EC INFORMUJE

Vážení čtenáři,

září je tady a my se vracíme do klasického školního režimu. 8. 9. nás čeká první poprázdninové promítání v našem centru. Také se zde začne opět malovat a cvičit. Konkrétní dny cvičení se dozvíte včas v našem centru. Malovat se bude vždy každý druhý a třetí čtvrtek v měsíci.

22. 9. nás čeká přednáška Jitky Chaloupkové, která se bude týkat kreativity jako nástroje k sebepoznávání (viz příložený plakátek). Také pro Vás chystáme další akci „Uklidme Železnorudsko“, která se již několik let pravidelně dvakrát do roka realizuje a díky ní a vaší pracovitosti je Železnorudsko zase krásnější. Na říjen také připravujeme novou výstavu, tentokrát se známým šumavským fotografem Vladislavem Hoškem. O celé akci budeme včas informovat.

V minulém čísle jsme se zmínili, že se můžete těšit na již třetí ročník Večera pro Železnorudsko, který bude probíhat opět společně s 19. ročníkem turnaje v malé kopané Slivovica cup. Výběr kapel jsme upravili dle ohlasu z minulých ročníků a věříme, že se bude opravdu zamlouvat. Stejně tak i občerstvení bude jistě stát za to. Určitě nebudou chybět sladké dobroty z cukrárny Café Charlotte a slané lahůdky pro masožravce i vegetariány z restaurace v Zámečku. Po dvou letech se k nám také přidá všemi oblíbený GRILLMAX a letos nebude chybět ani speciální stánek s žebírky. Věříme, že na své si přijde každý.

Dále nás čeká Pohádkový den s Jeho veličenstvem Václavem V., Vydrou zvaným, a pohádkovými ministry. Tato akce je organizována ve spolupráci s Českou pohádkovou akademií a je směřována hlavně na děti z MŠ (předškoláky) a ze ZŠ (1. stupeň) v Železné Rudě, které si mohou tento den k příležitosti akce přinést do školy masku a v té krále přivítat. Do auly za nimi přijede král Václav V. (Václav Vydra) se svou družinou a po vyhlášení nejhezčího obrázku pohádkového království a společném posezení se všichni společně vydají průvodem k novému náměstí, kde bude probíhat společné focení. Akce se může zúčastnit široká veřejnost. Poté se průvod přesune k Environmentálnímu centru. Kdo bude mít zájem o autogramiádu s Václavem Vydrou, může pokračovat s průvodem. Ostatní děti se mohou odebrat zpět do školy.

Věříme, že vás některá z výše uvedených akcí zaujala a my se s vámi budeme moct na některé z nich v hojném počtu potkat. Všichni jste srdečně zváni!

*S přáním krásného podzimu,
Barbora Kučeravá,
vedoucí ITC a EC*

"Bytí v barvách" zve na přednášku



KREATIVITA JAKO POMOCNÍK V SEBE-POZNÁVÁNÍ

22. 9. 2022 od 18 hodin v sále Environmentálního centra

Povídání o tvůrčí energii. O tom, jak začít, jak se zbavit obav, zda umím malovat. O možnostech, jak se sebou pracovat skrze vlastní tvoření. O radosti a moudrosti, které vznikají v kresbách při splynutí s vlastním proudem...

Večerem vás provede Jitka Chaloupková, lektorka kurzů "Malujeme pro radost".

Bližší informace v ITC Železná Ruda a na jitka-zdenka@atlas.cz nebo tel. 724 281 264.

**VŠICHNI JSTE SRDEČNĚ ZVÁNÍ!
VSTUP ZDARMA**



Pohádkový den s Jeho veličenstvem Václavem V., Vydrou zvaným, a pohádkovými ministry

14. 9. 2022 v Železné Rudě

Program:

- 10:00** odjezd Jeho veličenstva s družinou z Environmentálního centra do auly ZŠ
10:15 zahájení úvodním slovem pana starosty a Jeho veličenstva Václavem V.
10:30 vyhlášení cen za nejkrásnější kresbu království
10:45 malý kvíz pro děti s vévodou z Valdštejna
11:15 průvod k záměčku na novém náměstí, kde se uskuteční společné fotografování
11:30 společné focení na novém náměstí
12:00 autogramiáda s Václavem Vydrou- za hezkého počasí - před ITC Železná Ruda, za špatného počasí - v sále centra



kudyznudy.cz
CzechTourism

HOLIDAY WORLD
REGION WORLD

e-vsudybyl.cz



PROGRAM:

- 11:00 OTEVŘENÍ STÁNKŮ S OBČERSTVENÍM
- 12:00 ZAHÁJENÍ FESTIVALU
- 12:10 LUŽKA KURALOVÁ "ROCK"
- 14:30 BACK TO ROOTS "ROCK-BLUES"
- 17:00 BEAT SISTERS "POP ROCK"
- 19:30 S.T.A. ROCK "COVER SLAVNÝCH ROCKOVÝCH HITŮ"
- 21:00 ALKEHOL REVIVAL "PUNK-ROCK"
- 23:00 KONEC FESTIVALU



POŘADATEL: ENVIRONMENTÁLNÍ A INFORMAČNÍ CENTRUM,
1. MÁJE 12,
34004 ŽELEZNÁ RUDA, EMAIL:
ENVICENTRUM@ZELEZNARUDA.CZ, TEL. ČÍSLO: 606675991.
ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA POŘADATELEM.



17. 9. 2022 UKLIÐME ŹELEZNORUDSKO

POJÐME SI UKLIDIT ZA HUMNY!

KAŹDÝ ZÁJEMCE SI MŮŹE VYZVEDNOUT PYTLE A RUKAVICE ZDARMA OD 12. 9. 2022.

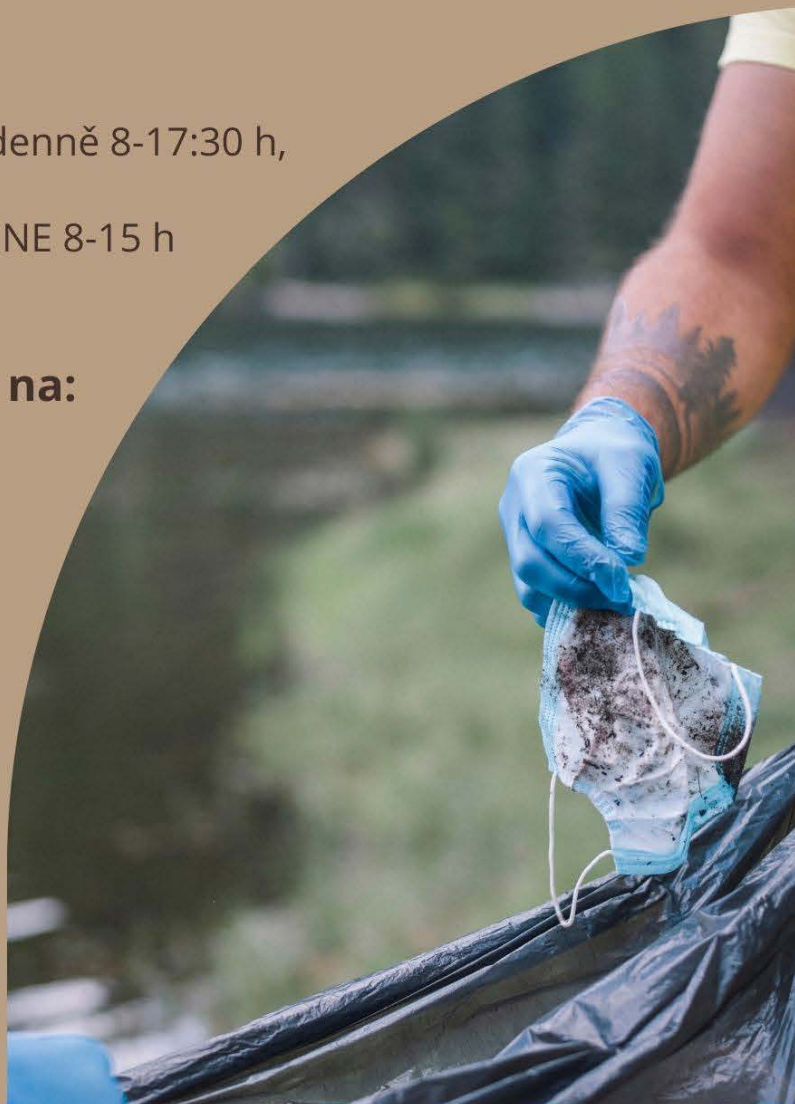
KDE:

- v Environmentálním centru denně 8-17:30 h,
- v obchodě Stará pošta
na Hojsově Stráži ÚT, ST, SO, NE 8-15 h
a ČT, PÁ 8-12 h, 14:30-17 h.

BliŹší informace naleznete na:
www.uklidmecesko.cz

Uklidme Česko je dobrovolnická úklidová akce, která probíhá na území celé České republiky (a dokonce na pár místech mimo ni). Jejím cílem je uklidit nelegálně vzniklé černé skládky a nepořádek.

AKCE PROBÍHÁ INDIVIDUÁLNĚ.



DALŠÍ INFORMACE: envicentrum@zeleznaruda.cz, popřípadě: 606 675 991



**Uklidme
Česko**


Železnorudsko
nejlepší místo pro dovolenou



PRO CHYTRÉ HLAVIČKY

Pro nejmenší čtenáře



1 Popiš pěti větami své prázdniny



1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____



2 Dokresli do obrázku houby a pomoz zajíčkovi naplnit košík



3 Viš, které houby jsou jedlé a které ne? Vyjmenuj nějaké z nich



Jedlé → _____

Nejedlé → _____





Železná Ruda se pyšní několika slavnými rodáky, kteří se prosadili v různých oborech. V hudebním žánru je to nejen současný úspěšný zpěvák a skladatel Marek Ztracený, ale také Jan (*1. tajenka*), který v oblasti hudby působí jako klavírista, skladatel, ale především jako (*2. tajenka*).

	FORMÁLNÍ VÁŽNOST	MACOURKŮV SERIÁL	MATERIÁL NA NÁBYTEK	AREN, ART, ERA, KOTO, MANINA, REN, VOLA	2. tajenka	OTEC (KNIŽ.)	JMÉNO PSA	DOMÁCKY OLGA	DLAŇ	POSTUPOVAT V ÚRADĚ (OB.)	ŽÁREM ROZ-POUŠTĚT
DAROVANÝ PŘEDMĚT				TĚŽIT NEROSTY							
ITALSKÁ ŘEKA				ŘÍMANOVA ZNAČKA HLINÍKU							
ZÁNĚT SLIZNICE						BALKÁNSKÝ POKRM ZVUK STŘELBY					
OPATŘIT OBALEM							KMEN OROČOVÉ POPĚVEK				
LEDVINA (ANATOM.)				SVÁTEČNÍ OBLEČENÍ JMÉNO ŽBIRKY					SPZ STRA-KONICE POD		
SPZ ÚSTÍ NAD LABEM			CÍL NAHRÁT					PŘEDLOŽKA POTŘEBA RYBÁŘE			ČISTÍCÍ PRÁŠEK
BEZCESTÍ (NÁŘ.)							PTÁK DIVADELNÍ NOVINY (ZKR.)				
	VELKÝ OŘECH	UMĚNÍ (ANGL.) PODNIK V NÝRSKU				SPÁT (DĚT.) ZNAČKA POČÍTAČŮ					
DRUH JAPONSKÉ CITERY					PRŮZKUM VEŘEJNÉHO MÍNĚNÍ ACETYLÉN						
ORGÁN ZRAKU				ZNAČKA ASTATU PRAMÁTI							
1. tajenka											
MUŽSKÉ JMÉNO											
ČERTI											



SOUTĚŽÍME!

Přineste tuto vyluštěnou stránku do infocentra (ul. 1. Máje 12 - vhod'te do schránky **nejpozději do 30. 9. 2022**) a můžete vyhrát věcnou cenu, naši Železnorudskou čepici, nebo čelenku dle vlastního výběru. Stačí vyplnit jméno a telefonní číslo, abychom výherce mohli kontaktovat. Přejeme hodně štěstí.

JMÉNO a PŘÍJMENÍ:

TELEFONNÍ ČÍSLO:

KALENDÁŘNÍ PŘEHLED AKCÍ – LÉTO 2022

KRÁTKODOBÉ AKCE

TERMÍN	NÁZEV AKCE	POŘADATEL, MÍSTO	KONTAKT
3. 9. 9.15 Alžbětín	Česko-německé setkání u býv. Juránkovy chaty Poprvé bez krále Zmizelý Šumavy Emila Kintzla, 100 let od otevření původní chaty	Otevřená Šumava ve 12 hod. v Juránkovy chaty	pavel.marik@volny.cz
3. 9. 14:00	Pumpuj! 1. pumptrackové závody v Železných Rudě Závod je na čas a bez šlapání, kategorie: děti/junioři/dospělí, skate/koloběžka/odrážedlo/kolo	město Železná Ruda a Harakiri Gang areál "Za tratí"	broz@zeleznaruda.cz
8. 9. 17:00 a 19:30	Promítání filmů v Environmentálním centru Výběr filmů závisí na hlasování z předchozího promítání	Environmentální centrum Železná Ruda	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz
10. 9. 10:00	19. ročník Slivovica cup a Večer pro Železnorudsko Turnaj v malé kopané a celodenní hudební festival (rock)	město Železná Ruda areál "Za tratí"	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz
9. - 11. 9.	Enduro Race Špičák Závod v cyklistickém enduru	SKI&BIKE ŠPIČÁK	376 397 167, 724 095 446
11. 9. 8:00	Zkoušky NZŘ a MZŘ Kynologické zkoušky dle národního a mezinárodního zkušebního řádu	Kynologický klub Železná Ruda kynologické cvičiště v ŽR	607 810 762
14. 9.	Pohádková den s králem pohádkového království Václavem Vydrou Akce pro děti – povídání s králem a jeho družinou, průvod městem v maskách.	město Železná Ruda	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz
17. 9.	Uklidíme Železnorudsko Úklidová akce na Železnorudsku, rukavice a pytle zdarma v ITC ŽR a v krámku na Hojsově Stráži	město Železná Ruda	606 675 991 itc@zeleznaruda.cz
22. 9. 18:00	Přednáška Jitky Chaloupkové: Kreativita jako pomocník v sebe-poznávání. Tvorba může mít větší dosah, než si myslíte..	město Železná Ruda	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz
25. 9. 8:00	Tradiční 21. Česko-bavorská neděle Přeshraniční akce - vystoupení kapel doprovázené bleším trhem na státní hranici CZ/D	Hraniční nádraží Alžbětín Kulturní spolek „Přes Hranici“	774 664 013 falta@czechpoint.cz
6. 10. 17:00 a 19:30	Promítání filmů v Environmentálním centru Výběr filmů závisí na hlasování z předchozího promítání	Environmentální centrum Železná Ruda	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz

DLOUHODOBÉ AKCE

TERMÍN	NÁZEV AKCE	POŘADATEL, MÍSTO	KONTAKT
6. 5. - 31. 10.	Petr Sobotka: Šumavy v obrazech Autorská výstava obrazů v Muzeu Šumavy.	Muzeum Šumavy Železná Ruda	376 397 319 zeleznaruda@muzeumsumavy.cz
1. 6. - 30. 9.	Prohlídka železnorudského kostela Panny Marie Pomocné z Hvězdy – vždy pondělí, středa a pátek v 9 hodin.	Paní Kováčová Kostel v Železných Rudě	732 771 807
1. 6. - 30. 9.	Komentované prohlídky kostela Neposkrvněného Početí Panny Marie v Hojsově Stráži – vždy v sobotu od 19 hodin	Pan König Kostel v Hojsově Stráži	605 226 518
11. 6. - 25. 9.	Vláčkem Šumaviláčkem na Černé Jezero Jezdí každý den kromě pondělí.	Město Železná Ruda	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz
18. 6. - 2. 10.	Letní turistická soutěž 2022 „Poznej okolí Špičáku!“	ITC a EC Železná Ruda	376 397 033 itc@zeleznaruda.cz
16. 7. - 31. 8.	Výstava V Pekle vlhko Expozice různých výtvarných forem od výtvarné skupiny 36 sírek	Galerie Stará pošta Hojsova Stráž	733 544 104 m.vorackova@atlas.cz
3. 8. - 30. 9.	Výstava fotografií: Vývoj a hezké okamžiky na Železnorudsku Od opony do současnosti, vernisáž 3. 8. od 17 hodin	ITC a EC Železná Ruda	376 397 033 envicentrum@zeleznaruda.cz

V případě zájmu rádi vaše akce pro veřejnost vložíme do výše uvedeného kalendáře, který se bude každý měsíc aktualizovat. Více informací získáte na e-mailu: itc@zeleznaruda.cz nebo na telefonu 376 397 033.



Jako pravidelný měsíčník vydává Železnorudský zpravodaj město Železná Ruda, Klostermannovo náměstí 295, 340 04 Železná Ruda, IČO: 00256358.
Registrováno Min. kultury pod číslem MK ČRE 11849. Periodický tisk územního samosprávného celku pro oblast Železnorudsko.
Elektronická verze: www.zeleznaruda.cz

Redakční rada: Filip Brož, Filip Smola, Petr Najman, Mirka Frenzllová a Adéla Brožová.
Příjem inzerce: mistostarosta@zeleznaruda.cz, e-mail redakce: redakceZZ@email.cz.

Náklad: 1300 výtisků. Uzávěrka 25. každého měsíce.

Redakce si vyhrazuje právo zaslané příspěvky zkrátit či neotisknout. Město Železná Ruda ani redakce nenese odpovědnost za skutečný průběh zde inzerovaných akcí. Za obsahovou správnost příspěvků ručí autor a nemusejí vyjadřovat názor či postoj redakce a města.